



COMMUNIQUE POUR LES MEDIAS

Mise en accusation pour le tir d'un loup

En mars 2016, un loup sans vie a été découvert sur les rives du Rhône à Rarogne. La cause de la mort était due à un coup de feu tiré par un fusil ayant atteint le cœur de l'animal.

Le ministère public du canton du Valais a par conséquent ouvert une instruction qui est terminée. Il a porté l'accusation devant le Tribunal du district de Brigue contre un habitant de la région. Le prévenu s'est vu reprocher, en plus du tir au loup, diverses infractions aux lois sur la chasse et sur les armes.

L'accusé bénéficie de la présomption d'innocence. Le ministère public ne fera aucun commentaire supplémentaire.

Viège/Sion, le 7 décembre 2017

La communication aux médias de l'acte d'accusation est régie par l'art. 9 du règlement sur l'accréditation des journalistes auprès des tribunaux valaisans.

MEDIENMITTEILUNG

Anklageerhebung wegen Wolfsabschuss

Im März 2016 wurde am Ufer der Rhone auf dem Gebiet der Gemeinde Raron der Kadaver eines Wolfes gefunden. Todesursache bildete der Schuss aus einem Gewehr, der das Herz des Tieres getroffen hatte.

Die Staatsanwaltschaft des Kantons Wallis hat in der Folge ein Untersuchungsverfahren eröffnet, welches zwischenzeitlich abgeschlossen wurde. Die Staatsanwaltschaft hat nun beim Bezirksgericht Brig Anklage gegen eine in der Region wohnhafte Person erhoben. Der beschuldigten Person werden neben dem Abschuss des Wolfs diverse weitere Widerhandlungen gegen die Jagd- und die Waffengesetzgebung vorgeworfen.

Für die beschuldigte Person gilt die Unschuldsvermutung. Seitens der Staatsanwaltschaft werden keine weiteren Auskünfte gegeben.

Visp/Sitten, den 7. Dezember 2017

Die Aushändigung der Anklageschrift ist in Art. 9 des Reglementes über die Akkreditierung von Journalisten an den Walliser Gerichten geregelt.